

### 3. 재해 (災害)

#### 3-1 재해에 대비하기 (災害に備える)

##### 【방재 핸드북·휴대용 방재 카드】 (防災ハンドブック・携帯用防災カード)

재해가 발생했을 때 어떻게 해야 할지 핸드북을 읽고 준비해 주십시오.

**언어** 영어, 중국어, 한국/조선어, 스페인어, 포르투갈어, 베트남어, 쉬운 일본어 또한, 지갑 등에 넣어서 갖고 다닐 수 있는 방재 카드도 있습니다.

**언어** 영어, 중국어, 한국/조선어, 스페인어, 포르투갈어, 베트남어, 타갈로그어, 쉬운 일본어 양쪽 모두 구청 시민과 (16, 17 페이지) 나 시청 국제과 (☎072-222-7343) 또는 사카ishi립 다문화교류플라자 (2 페이지) 에서 받으실 수 있습니다.

##### 【오사카 방재정보 메일 등록】 (おおさか防災情報メールの登録)

휴대전화의 이메일주소를 등록해 두면 집중호우·홍수정보 등의 기상정보, 지진정보나 피난정보 등의 이메일을 받으실 수 있습니다.

※수신거부를 설정해 놓은 경우에는 수신가능으로 설정하시기 바랍니다.

- 일본어 <https://www.osaka-bousai.net/pref/PreventInfoMail.html>
- 영어 <https://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>
- 중국어(간체자) <https://www.osaka-bousai.net.c.add.hpcn.transer-cn.com/preventinfomail.html>
- 중국어(번체자) <https://www.osaka-bousai.net.t.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>
- 한국·조선어 <https://www.osaka-bousai.net.k.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

#### 3-2 재해가 발생하면 (災害がおこったら)

##### 【재해정보를 알려면】 (災害の情報を知るには)

- 오사카 방재네트 (사카ishi판) : 인터넷으로 지진, 쓰나미(해일), 태풍 등의 정보나 주의보, 경보의 정보를 보실 수가 있습니다.

- 일본어 <https://www.osaka-bousai.net/27140/index.html>
- 영어 <https://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/27140/index.html>
- 중국어(간체자) <https://www.osaka-bousai.net.c.add.hpcn.transer-cn.com/27140/index.html>
- 중국어(번체자) <https://www.osaka-bousai.net.t.add.hp.transer.com/27140/index.html>
- 한국·조선어 <https://www.osaka-bousai.net.k.add.hp.transer.com/27140/index.html>

- 방재 스피커 : 재해가 발생했을 때 옥외에 있는 스피커로 재해의 상황이나 피난정보를 들으실 수 있습니다. 잘 모르실 때는 근처의 사람에게 묻거나 인터넷, 텔레비전으로 확인하시기 바랍니다.

##### 【언제, 어디로 피난하는가】 (いつ、どこへ逃げるか)

사카ishi에서 피난 정보가 발령되면 피난소로 대피하시기 바랍니다. 피난소는 학교나 시의 건물입니다. 평소에 집 근처의 피난소를 알아 두시기 바랍니다.



이 간판이 있는 곳이 피난소입니다.



해발 (바다로부터의 높이) 을 표시하는 간판